ITALIEN / ITALIAN

Malattia da coronavirus (COVID-19)

Requisiti di isolamento obbligatorio per i viaggiatori con sintomi della COVID-19 in arrivo in Canada tramite AEREO

Il Governo del Canada ha disposto misure di emergenza ai sensi della Legge sulla quarantena *(Quarantine Act / Loi sur la mise en quarantaine)* per rallentare l'introduzione e la diffusione della COVID-19 e delle varianti in Canada. Siete tenuti a osservare le misure ai sensi dell'*Ordinanza per ridurre al minimo il rischio di esposizione alla COVID-19 in Canada (Quarantena, Isolamento e Altri obblighi).*

ISOLAMENTO obbligatorio		
DOVETE:		
ISOLARVI	**SOTTOPORVI A 2 TAMPONI PER L A COVID-19**	**SEGNALARE DOVE VI TROVATE E MONITORARVI**
• **Recatevi direttamente e senza indugio in una struttura di quarantena designata** o attenetevi a quanto indicato da un funzionario preposto allo screening o da un funzionario della quarantena. • **Se ricevete un risultato negativo del tampone molecolare per la COVID-19, recatevi nel vostro luogo di isolamento**. Se il risultato del tampone è positivo, dovete attendere le istruzioni da parte di un funzionario della quarantena. • **Rimanete in isolamento per il resto del periodo di 14 giorni** iniziato nel giorno in cui siete entrati in Canada.	• **Sottoponetevi a due tamponi molecolari per la COVID-19** in Canada come indicato da un funzionario della quarantena: un tampone all'**ARRIVO** e un tampone nel **GIORNO 8**, a meno che non abbiate la prova di un tampone per la COVID-19 con risultato positivo, effettuato da 14 a 90 giorni prima del vostro arrivo in Canada. • **Conservate una copia di tutti i risultati dei vostri tamponi molecolari per la COVID-19** fino al termine dell'isolamento. • Se richiesto, **fornite i risultati dei vostri tamponi** al Governo del Canada o al governo della provincia o del territorio in cui vi trovate, oppure all'ente locale di sanità pubblica durante il vostro periodo di isolamento.	• **Segnalate** entro 48 ore **il vostro arrivo nel vostro luogo di isolamento** con ArriveCAN (se avete utilizzato ArriveCAN prima di entrare in Canada) o al numero 1-833-641-0343 (se non avete utilizzato o non potete utilizzare ArriveCAN). • **Monitorate i vostri sintomi** durante il periodo in isolamento.

Misure di sanità pubblica a cui attenersi durante il viaggio verso il proprio luogo di isolamento idoneo

- **Non utilizzate mezzi di trasporto pubblici** (per es., aereo, autobus, treno, metropolitana, taxi o servizio di ridesharing) per recarvi nel vostro luogo di isolamento.
- **Indossate una mascherina ben aderente e di buona qualità** durante il viaggio verso il vostro luogo di isolamento, a meno che non siate soli in un veicolo privato.
- **Rimanete** nel veicolo il più possibile.
- **Evitate** di fermarvi e di stare a contatto con altre persone durante il viaggio verso il vostro luogo di isolamento: pagate la benzina alla pompa e utilizzate un drive-through se avete bisogno di acquistare del cibo.
- **Disinfettatevi** le mani spesso.

AVVERTENZA: il rispetto della presente Ordinanza è soggetto a monitoraggio, verifiche ed esecuzione forzata. In caso di violazione potreste essere trasferiti in una struttura di quarantena ed essere soggetti a multe e/o pene di reclusione.

Un rappresentante del governo vi chiamerà dal numero 1-888-336-7735 e potrebbe anche rendervi visita per verificare il rispetto delle misure di isolamento.

Sintomi

Se i vostri sintomi peggiorano o manifestate nuovi sintomi, attenetevi alle istruzioni sulla COVID-19 dell'ente locale di sanità pubblica (vedere di seguito). Se ricevete un risultato positivo del tampone, dovete isolarvi per un ulteriore periodo di 14 giorni a partire dal giorno in cui avete fatto il tampone.

- tosse nuova o in peggioramento
- respiro corto/difficoltà di respirazione
- dolori muscolari o corporei, stanchezza, debolezza o sensazione di grande malessere
- nuova perdita del gusto o dell'olfatto
- sensazione di febbre, brividi o febbre uguale o superiore a 38 °C
- cambiamenti cutanei o eruzione (nei bambini)
- mal di testa
- sintomi gastrointestinali come dolori addominali, diarrea o vomito

Azioni durante l'isolamento	
DOVETE	**NON DOVETE**
Evitare di stare a contatto con altre persone che non hanno viaggiato con voi. **Avere accesso ai mezzi di sostentamento essenziali** (per es., acqua, cibo, farmaci e riscaldamento) senza lasciare il luogo di isolamento. Cibo, articoli di drogheria o altri beni essenziali devono essere lasciati sul pianerottolo per una consegna senza contatto. **Utilizzare una camera da letto e un bagno separati.** **Per uscire all'aperto, utilizzare solo un balcone** o un cortile **privato** con le persone che hanno viaggiato con voi. **Praticare il distanziamento fisico** di 2 metri costantemente. **Attenervi alle linee guida dell'ente locale di sanità pubblica.** In caso di conflitto tra le indicazioni della sanità pubblica e questo opuscolo, attenetevi ai requisiti più rigorosi. **Rispondere alle chiamate o alle visite** da parte dei funzionari preposti allo screening o delle forze dell'ordine.	**Utilizzare spazi condivisi**, come atri, cortili, ristoranti, palestre o piscine. **Invitare** parenti, amici o altri ospiti. **Lasciare il vostro luogo di isolamento** a meno che non sia per un servizio o un trattamento medico essenziale, per fare un tampone molecolare per la COVID-19 o sia stato preautorizzato da un funzionario della quarantena.

Enti di sanità pubblica		
Province e territori	**Numero di telefono**	**Sito Web**
Columbia Britannica	811	www.bccdc.ca/covid19
Alberta	811	www.myhealth.alberta.ca
Saskatchewan	811	www.saskhealthauthority.ca
Manitoba	1-866-626-4862	**https://manitoba.ca/covid19/restartmb/prs/orders/index.html#current** **www.youtube.com/user/ManitobaGovernment**
Ontario	1-866-797-0000	www.ontario.ca/coronavirus
Québec	1-877-644-4545	www.quebec.ca/en/coronavirus
Nuovo Brunswick	811	www.gnb.ca/publichealth
Nuova Scozia	811	www.**novascotia.ca/coronavirus**
Isola del Principe Edoardo	811	**www.princeedwardisland.ca/covid19**
Terranova e Labrador	811 oppure 1-888-709-2929	www.gov.nl.ca/covid-19
Nunavut	1-867-975-5772	www.gov.nu.ca/health
Territori del Nord-Ovest	811	www.gov.nt.ca/covid-19
Yukon	811	www.yukon.ca/covid-19

ID 04-38-D-2 / DATA 21.05.2021